

Verse Analysis – Acts 1:24

Categories:

A	adjective
C	conjunction
D	adverb
I	interjection
N	noun
P	preposition
DA	definite article
DP	demonstrative pronoun
IP	interrogative/indefinite pronoun
PP	personal pronoun
RP	relative pronoun
V	verb
X	particle

Person:

1	first person
2	second person
3	third person

Voice:

A	active
M	middle
P	passive

Case:

N	nominative
G	genitive
D	dative
A	accusative
V	vocative

Gender:

M	masculine
F	feminine
N	neuter

Tense:

P	present
I	imperfect
F	future
A	aorist
X	perfect
Y	pluperfect

Mood:

I	indicative
D	imperative
S	subjunctive
O	optative
N	infinitive
P	participle

Number:

S	singular
P	plural

Degree:

C	comparative
S	superlative

Frequency:

Number of times the word is used in the NT. Words with freq. < 30 are not worth memorizing. They are why God made the Internet.

H	High frequency – used more than 750 times
M	Medium frequency – Used from 101 to 750 times
L	Low frequency – Used from 30 to 100 times
R	Rare – Used less than 30 times

→ Memorizing all words used 150+ times will give you a handle on 70% of the NT.
 → Memorizing all words use 30+ times will give you a handle on 85% of the NT.

Acts 1:24

Page 1 of 3

Word	Root	Meaning	Frequency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
καί	καί	(as a connective) and; (connecting and continuing) and then, then; (as a disjunctive) but, yet, however;	H	C								
προσευξάμενοι	προσεύχομαι	to pray	L	V		A	M	P	N	P	M	
εἶπαν	λέγω	say, said, the most general term for speaking in the NT, translated contextually with more specific	H	V	3	A	A	I		P		
Σὺ	σύ	you, your	H	PP					N	S		
κύριε	κύριος	lord, master	M	N					V	S	M	
καρδιογνώστα	καρδιογνώστης	knower of the heart	R	N					V	S	M	
πάντων	πᾶς	all, every (thing, one), whole; always	H	A					G	P	M	
ἀνάδειξον	ἀναδείκνυμι	to show, appoint	R	V	2	A	A	D		S		

Word	Root	Meaning	Frequency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
ὅς	ὅς	who, which, what, that; anyone, someone, a certain one	H	RP					A	S	M	
ἐξελέξω	ἐκλέγομαι	to chose, pick, select	R	V	2	A	M	I		S		
ἐκ	ἐκ	of, out of; from, away from. Spatially: extension from a space to a goal outer in reference,	H	P								
τούτων	οὗτος	this, this one, these; (as object) him, her, it, them; with διά or εις it means for this reason	H	DP					G	P	M	
τῶν	ὁ	(often not translated) the, this, that, who	H	DA					G	P	M	
δύο	δύο	two	M	A					G	P	M	
ένα	εἷς	one, single	M	A					A	S	M	

Greek Verse

Acts 1:24 καὶ προσευξάμενοι εἶπαν Σὺ κύριε καρδιογνώστα πάντων, ἀνάδειξον ὃν ἐξελέξω, ἐκ τούτων τῶν δύο ἓνα,

Word-for-Word Translation

And they were praying and said, "You Lord the knower of the hearts of all, show which you have chosen, out of the the two one."

Proper Translation

Then they all prayed and said, "You, Lord, who knows the hearts of all people, show us which of these two you have chosen"

Comments and Questions